



大会

Distr.: General
25 January 2005

第五十九届会议

议程项目 94(a)

2004 年 12 月 20 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/59/492)通过]

59/147. 国际家庭年十周年庆祝活动及展望

大会，

回顾其有关宣布、筹备和庆祝 1994 年国际家庭年及其 2004 年十周年的 1989 年 12 月 8 日第 44/82 号、1990 年 12 月 14 日第 45/133 号、1991 年 12 月 16 日第 46/92 号、1993 年 9 月 20 日第 47/237 号、1995 年 12 月 21 日第 50/142 号、1997 年 12 月 12 日第 52/81 号、1999 年 12 月 17 日第 54/124 号、2001 年 12 月 19 日第 56/113 号、2002 年 12 月 18 日第 57/164 号和 2003 年 12 月 3 日第 58/15 号决议，

又回顾相关的联合国人权文书以及相关的全球计划和行动纲领要求尽量给予家庭保护和援助，同时考虑到在不同的文化、政治和社会制度下存在各种不同形式的家庭，

还回顾家庭是社会的基本单位，因此应当予以加强，并应得到全面的保护和支持，

注意到1990 年代联合国各次主要会议和首脑会议及其后续行动进程的成果中有关家庭的规定继续提供政策指导，阐明如何加强以家庭为本的政策和方案组成，使其成为综合全面发展办法的一部分，

认识到国际家庭年十周年的筹备和庆祝活动提供一次有益的机会，进一步提请注意国际家庭年旨在加强各级在家庭问题上合作的目标，

又认识到各国政府在地方和国家一级为执行有关家庭的具体方案作出的值得称道的努力，

强调男女平等和尊重所有家庭成员的所有人权和基本自由对家庭幸福和整个社会极为重要，注意到兼顾工作与家庭生活的重要性，并确认双亲对于子女的养育和发展负有共同责任的原则，

意识到家庭受世界各地明显的社会、经济变革趋势影响，应查明和分析影响家庭的趋势的成因和后果，

关切地注意到艾滋病毒/艾滋病以及疟疾和结核病等其他传染病对家庭生活产生的破坏性影响，

又关切地注意到艰难的社会和经济条件、武装冲突和自然灾害对家庭生活产生的破坏性影响，

认识到非政府组织在地方和国家一级为维护家庭利益所发挥的重要作用，

意识到有必要在家庭领域内继续进行机构间合作，以便提高联合国系统各理事机构对家庭问题的认识，

回顾大会第五十九届会议期间将纪念并庆祝国际家庭年十周年，

审议了秘书长的报告，¹

1. **注意到**国际家庭年十周年的后续行动是社会发展委员会到 2006 年的议程及多年工作方案的组成部分；

2. **敦促**各国政府继续就家庭问题在各级采取持续行动，包括应用调查研究，以促进家庭在发展中的作用，并拟订具体措施和办法，处理国家在家庭领域的优先事项；

3. **敦促**国际社会在相关的联合国各次主要会议及其后续行动进程所作承诺的框架内，包括在 2001 年 6 月 27 日大会第二十六届特别会议通过的《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》所作承诺的框架内，处理与家庭有关的问题；²

4. **鼓励**在联合国系统内就与家庭有关的问题进行更多的机构间合作；

5. **鼓励**联合国各区域委员会在现有资源范围内，通过提供技术援助，包括应要求向各国政府提供咨询服务，进一步促进区域一级的经验交流；

6. **强调**秘书处应在联合国系统内在有关家庭问题的工作方案上继续发挥重要作用，在这方面鼓励经济和社会事务部在现有资源范围内，继续协同各国政府、联合国系统和民间社会加强国家能力，实现规定的国际家庭年目标，包括：

(a) 通过编写特别是旨在加强家庭在社会中的作用的研究报告和研究论文，就影响家庭的新出现的问题和趋势提供政策指导；

(b) 应要求向各国提供技术援助，酌情加强其在与家庭有关的工作领域的国家能力；

¹ E/CN. 5/2004/3。

² S-26/2 号决议，附件。

7. **邀请**秘书长在举行社会发展委员会第四十四届会议前，在现有资源范围内，为经济和社会事务部、联合国其他相关机构、各会员国和观察员等散发联合国系统在家庭领域的现有发展合作活动的资料汇编；
8. **请**秘书长：
 - (a) 适当考虑国际家庭年十周年，筹备 2004 年 5 月 15 日国际家庭日纪念活动，并采取适当步骤庆祝国际家庭年十周年；
 - (b) 继续利用联合国家庭活动信托基金向与家庭有关的具体活动和直接有利于家庭的项目提供财政援助，特别注重最不发达国家和发展中国家；
9. **又请**秘书长就本决议执行情况向大会第六十届会议提出报告。

2004 年 12 月 20 日
第 74 次全体会议